

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यतः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण ये तथा बहुत ही अच्छा, सत्य एवं जीव हैं। यदि कोई विवरण ऐसे बदल अद्यता चाहा जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ से प्राप्त सभी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जीव हैं, उसका उपयोग उसे उद्देश्य के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में स्थगित नहीं हो।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस दौरान का अधीन यह सहायता किसी भाव चोटीनियोंका/वीम कम्पनी से न हो सकता है और न हो गविष्य में होना।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कारण)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस दस्तावेज पर अपने इमारत की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को "पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके स्वामियों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और जीव विवरण इस दस्तावेज में घोषित हैं, उसे "कोशिका" प्रबन्धना समीक्षा, या, याचना/मा द्वारा वर्द्धन में जुटी नियमितीयों एवं उपलब्धियों के लिये किसी पी इसका नाम्यन्तर में प्राप्तानि करने के लिए अधिकृत है। ये प्रबन्धन का विवरण मेरे इतने दे पहले या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नाम्यन्तर अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस नाम से सहायता है कि मेरा नाम, नाम, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्य में घोषित है तुम्हें सत्य; सहायता का उत्तराधार नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके स्वामियों का विवरण अंतिम और बाल्पकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इमारत पर अंगूठे का विवरण

*Rakesh***AGREEMENT by HOSPITAL (इमारत द्वारा कारण)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume solo & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इमारती की ओर से यामतोंपाठी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इमारत) निम्न इकार के मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो जामान और न ही भविष्य में विविध सहायता दिलाई गई याकानी सोबत या जिसी भाव स्थैति से इस दोषेभवल में देखे जा सकते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहितविहीन उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिलाई अस्तित्वान्वत्ता हेतु बन्धु जीव किया जाता है तो अस्तान्त जिसी भाव स्थैति से जामान या जिसी अन्य समाजाल से सहायता देने का अधिकार मुख्यतः रखता है। इस पुष्टि में सम्बद्ध जाता है कि अस्तान्त द्वितीय अर्थ उपर्युक्त देश में विवरण दिया गया है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बाबत विवरण उद्दृति की है। योगी पर इसकाल द्वारा ही गई जल्दी या जिसे योगी उपयोगिता का चुनाव दिया गया इस सम्बन्ध में विवरण दिया गया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ज्ञान का कोई रखना नहीं है। इसलिये इसकाल में योगी को इतना सुनकर और बने जाने की साथी विवरण दिया गया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संनुक्ति**

| | | |
|--|--|--|
| Date of Surgery अंतिम बीमान की तिथि | <i>[Signature]</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व इमारत का रजिस्ट्रेशन नं. | <i>[Signature]</i> Dr. V.P. Thakral Med. Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CLINIC (on behalf of Hospital) A-9, Kalidas Nagar, 4th Floor, Opp. Kishanlal Patel, New Dominance, 4th Floor अनारिक इमारत है। |
|--|--|--|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इमारत 1*Safayal*SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इमारत 2*Surbhi*